



## ANIMATEUR (TRICE) CAMP DE JOUR - SBMFC

Possibilité d'emploi : BAG-21-003

<p><b>LOCALITÉ</b></p> <p>BFC BAGOTVILLE</p> <p>PSP</p> <p>ALOUETTE, QUÉBEC</p>	<p><b>RÉMUNÉRATION</b></p> <p>13,36 \$/h – 16,63 \$/h</p>
<p><b>TYPE DE POSTE</b></p> <p>Occasionnel</p> <p>Heures de travail :</p> <p>15 mai au 27 juin 2021: 0-10 hrs/ sem (Formation)</p> <p>28 juin au 15 Aout 2021: 40 h/semaine</p>	<p><b>EXIGENCES LINGUISTIQUES</b></p> <p>Français essentiel</p>
<p><b>ÉCHÉANCE</b></p> <p>2 mai 2021</p>	<p><b>DATE D'ENTRÉE EN FONCTION</b></p> <p>Mai 2021</p>

**OUVERT À :** Ouvert aux candidats internes et externes

**QUI NOUS SOMMES :** Les Services de bien-être et moral des Forces canadiennes (SBMFC) appuient les membres des Forces armées canadiennes et leurs familles partout où ils se trouvent dans le monde grâce à des programmes de conditionnement physique, des activités de loisirs, du soutien aux familles et aux activités de bienfaisance, des services de vente au détail et des services financiers personnels. Nous offrons à nos employés l'occasion de travailler au quotidien vers un but, dans un milieu inclusif, sain, respectueux et enrichissant. Pour de plus amples renseignements au sujet de notre organisation, visitez le [www.sbmfc.com](http://www.sbmfc.com).

**LE RÔLE :** Sous la direction du surveillant des loisirs, la ou le titulaire du poste planifie le programme quotidien d'activités. Il ou elle surveille des enfants de 5 à 12 ans et met en œuvre les plans du programme tout en créant un milieu sécuritaire, agréable et favorable. Il ou elle participe à la préparation de toutes les fournitures nécessaires pour la mise en œuvre des plans du programme. Il ou elle communique avec les parents et le personnel des loisirs concernant les besoins et le comportement des enfants ainsi que les solutions connexes, au besoin. Il ou elle maintient la communication ouverte avec les autres moniteurs en tout temps. Il ou elle surveille les enfants pour en assurer la sécurité et leur offrir les premiers soins ou de l'aide d'urgence en cas de besoin. Il ou elle s'assure que tous les documents sont remplis selon les échéances. Il ou elle s'assure de la propreté et l'ordre des aires d'activité. Il ou elle s'occupe des enfants ayant des besoins spéciaux, au besoin.

**LA LOCALITÉ :** Les PSP assurent l'exécution de programmes de conditionnement physique, de sports, de loisirs et de promotion de la santé dans les bases, les escadres et les unités à l'échelle du Canada et au sein des opérations de déploiement. Ils fournissent des programmes fondés sur des données probantes qui contribuent à la santé et au bien-être de la communauté militaire ainsi qu'à l'efficacité opérationnelle des FAC.

### **QUALIFICATION REQUISE :**

Diplôme d'études secondaires ET quelques années d'expérience dans un domaine connexe.

OU

Une combinaison acceptable d'études, de formation et d'expérience sera aussi considérée.

ET

Une accréditation URLS (Unité régionale des loisirs et des sports)

Certificats valides de RCR et de secourisme élémentaire

### **Expérience:**

- Du travail avec des enfants
- De la direction d'enfants dans le cadre d'activités
- De l'application des protocoles et des procédures de sécurité

### **Compétences :**

Orientation client, connaissance de l'organisation, communication, innovation, travail d'équipe et leadership (nos compétences partagées)

**CONDITIONS D'EMPLOI :** Obtenir une cote de fiabilité. Il faut n'avoir aucun empêchement judiciaire en lien avec l'emploi pour les services offerts à des personnes vulnérables. En raison de la COVID-19, des mesures de santé et de sécurité sont mises en place. Le processus de sélection pourrait se dérouler virtuellement.

**ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI :** Les SBMFC tiennent à constituer un effectif qualifié et diversifié qui représente la société canadienne. Nous croyons que la diversité et l'inclusion au sein de nos employés sont essentielles à notre succès en tant qu'organisation, et nous travaillons au recrutement, au perfectionnement et au maintien en poste des personnes les plus talentueuses d'un bassin de candidats diversifié. Par conséquent, nous promouvons l'équité en matière d'emploi et vous encourageons à vous identifier comme femme, autochtone, personne handicapée ou faisant partie d'une minorité visible.

**PRÉSENTATION DE LA CANDIDATURE :** Veuillez postuler en ligne à <http://www.sbmfc.com/carrieres> ou envoyer votre CV au bureau des ressources humaines des SBMFC, en indiquant le numéro de concours **BAG- 21-003**, par courriel à [recrutement.bagotville@sbmfc.com](mailto:recrutement.bagotville@sbmfc.com).

Nous remercions à l'avance toutes les candidates et tous les candidats de leur intérêt, mais seules les personnes sélectionnées seront convoquées à une entrevue. Si vous nécessitez une mesure d'adaptation pendant le processus de sélection, informez-en le représentant des RH.



## DAY CAMP LEADER - CFMWS

Employment Opportunity: # BAG-21-003

<p><b>LOCATION</b></p> <p>CFB BAGOTVILLE PSP ALOUETTE, QUÉBEC</p>	<p><b>SALARY</b></p> <p>\$13,36 -16,63 /hr</p>
<p><b>POSITION TYPE</b></p> <p>Casual</p> <p>Hours of Work:  <b>May 15<sup>th</sup> - June 27<sup>th</sup> : 0 -10 hours /week (Training)</b>  <b>June 28<sup>th</sup> - August 15<sup>th</sup>: 40hours /week</b></p>	<p><b>LANGUAGE REQUIREMENT</b></p> <p>French Essential</p>
<p><b>APPLICATION DEADLINE</b></p> <p>May 2<sup>nd</sup> , 2021</p>	<p><b>START DATE</b></p> <p>May 2021</p>

**OPEN TO:** Open to internals and externals

### WHO WE ARE:

The Canadian Forces Morale and Welfare Services' (CFMWS) supports the Canadian Armed Forces members and their families wherever they are in the world through the provision of fitness, recreation and leisure activities, family and charitable support, retail as well as personal financial services. We offer our employees the opportunity to work with a purpose every day in an inclusive, healthy, respectful and rewarding work environment. For more information on our organization, please visit [www.cfmws.com](http://www.cfmws.com).

**THE ROLE:**

Under the direction of the Recreation Supervisor, the Day Camp Leader plans the daily program of activities. He/She supervises children ages 5 to 12 and implements program plans while creating a safe, enjoyable and supportive environment. He/She assists in the preparation of all supplies required to implement program plans. The incumbent communicates with parents and Recreation staff regarding children's needs and behaviors and required solutions, as needed, and maintains an open communication with other instructors at all times. He/She supervises children for safety, provides first aid/emergency assistance as needed, and ensures that all paperwork is completed on time. He/She ensures the cleanliness and tidiness of the activity areas. He/She attends to children with special needs as required.

**THE LOCATION:** Fitness, sports, recreation and health promotion programs are delivered by PSP on Bases, Wings and Units across Canada and in deployed operations. PSP delivers evidence-based programs, which contribute to the health and well-being of the military community and operational effectiveness of the CAF.

**QUALIFICATIONS NEEDED:**

High School diploma AND some years of experience in a related field

OR

An acceptable combination of education, training, and experience will also be considered

AND

Certificate from the URLS (Unité régionale des loisirs et des sports)

Current CPR and basic First Aid qualifications

**Experience:**

- In working with children
- In leading children in activities
- In ensuring safety protocols and procedures

**Skills:**

Client focus, organizational knowledge, communication, innovation, teamwork and leadership (our shared competencies).

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT:** Reliability status required and this process involves verifying the existence of a criminal record for services provided to vulnerable persons. Due to COVID-19, health and safety considerations are being taken. The selection process will be done virtually.

**EMPLOYMENT EQUITY:** CFMWS is strongly committed to building a skilled, diverse workforce reflective of Canadian society. We believe that diversity and inclusion among our employees is critical to our success as an

organization, and we seek to recruit, develop and retain the most talented people from a diverse candidate pool. As a result, we promote employment equity and encourage you to self-identify if you are a woman, an indigenous person, a person with a disability and/or a member of a visible minority group.

**APPLICATION SUBMISSION:** Apply online at <http://www.cfmws.com/careers> or submit resume to CFMWS HR Office [recrutement.bagotville@cfmws.com](mailto:recrutement.bagotville@cfmws.com) quoting competition # **BAG-21-003**.

We thank all applicants in advance for their interest in this position, however, only those selected for an interview will be contacted. Should you require accommodation during the selection process, please let the HR representative know.